

Dialogue

Domain: Housing

Gender of English speaker: Male

Gender of LOTE speaker: Either

Scenario:

This dialogue takes place between an English-speaking hotel clerk and a person who is discussing booking a room for five nights.

The dialogue begins now:

No.	Speakers	Segments	Words
1	ENGLISH	Hello and welcome! Do you have a reservation?	8
2	PERSIAN	درود. نه، می خوام رزرو کنم. دنبال اتاقی برای دو بزرگسال با چشم انداز زیبا و بالکن هستم.	
Translation		Hello. No, I would like to make a reservation. I am looking for a room for two adults with a nice view, and a balcony.	25
3	ENGLISH	Well, we have a wide range of rooms all with different views. Do you have a budget per night?	19
4	PERSIAN	تا شبی ۱۸۰ دلار رو می تونم پرداخت کنم. چه اتاقهایی برای این بودجه دارید؟	
Translation		I can afford up to one hundred and eighty dollars per night. What rooms do you have available within that budget?	21
5	ENGLISH	We have a north facing one-bedroom apartment available with excellent views of the city for one hundred and fifty dollars per night.	23
6	PERSIAN	امیدوار بودم منظره ساحلی داشته باشه چون ما درست کنار دریا هستیم. هیچ از این اتاقها موجود هست؟	
Translation		I was hoping for a beach view because we are right next to the beach. Do you have any of these available?	22
7	ENGLISH	We have a beach view one bedroom apartment available, but it is for one hundred and ninety dollars per night. It has a full kitchen and balcony.	27
8	PERSIAN	اگر چه از بودجه من خارجه، دوست دارم به مدت ۵ روز در این آپارتمان با چشم انداز ساحلی اقامت کنم. اینجا اومدم که دریا کنار رو ببینم.	
Translation		Although it is out of my budget, I would like to stay in the beach view apartment for five nights please. I came here to see the beach.	28
9	ENGLISH	Perfect, I will book you in for the thirty fourth floor. That comes to a total of nine hundred and fifty dollars. How would you like to pay?	28
10	PERSIAN	من با کارت اعتباری پرداخت خواهم کرد. چه جاذبه های دیدنی در شهر و چه رستورانهایی در نزدیکی های این هتل وجود داره؟	
Translation		I will pay by credit card. What city attractions and restaurants are nearby to this hotel?	16

11	ENGLISH	The beach is very popular, there are booklets in your room with attractions and restaurants. I also need to take a copy of your identification.	25
12	PERSIAN	من با اشتیاق در انتظار رفتن به دریا کنار هستم. بفرمایید این هم گذرنامه من که می تونید ازش یک کپی بگیرید.	
Translation		I am looking forward to going to the beach, here is my passport that you can take a copy of.	20
13	ENGLISH	Great, that is all booked. Here is your apartment key, I hope you enjoy your stay.	16
14	PERSIAN	از اینکه اینجا رو برای من با این سرعت رزرو کردید خیلی متشکرم. حالا از اقامتم لذت خواهم برد، اینجا هتل دوست داشتتیه.	
Translation		Thank you for booking me in so quickly. I will enjoy my stay now, this is a lovely hotel.	19

End of Dialogue**Dialogue - Word Count**

Language	Total number of words	Number of segments with 20 or less words	Number of segments with 21-35 words	Number of segments with less than 10 words
ENGLISH	146	3	4	1
PERSIAN	151	3	4	-
Total	297	6	8	1